

2к

ОДЕСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ І.І. МЕЧНИКОВА

КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ ГУМАНІТАРНИХ ФАКУЛЬТЕТІВ

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Проректор з науково-педагогічної роботи



Ніколаєва М.І.

\_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

**РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

**ІНОЗЕМНА МОВА (АНГЛІЙСЬКА)**

Рівень вищої освіти перший (бакалаврський)

Спеціальність 081 Право

Економіко-правовий факультет

2021 – 2024

Робоча програма складена на основі навчальної програми з дисципліни  
«Іноземна мова (англійська)».

Розробники:

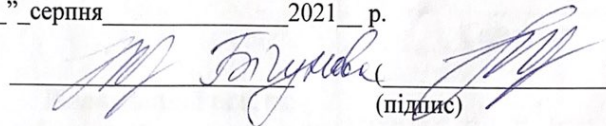
Бігунова Н.О., д.філол.н. проф., Добровольська Л.В., к.філол.н., доцент, Караваєва  
Т.Л., к.філол.н., доцент, Рудік І.В., к.філол.н., доцент, Тер-Григорьян М.Г.,  
к.філол.н., доцент.

Робоча програма затверджена на засіданні кафедри \_\_\_\_\_

Протокол № 1 від " 31 " серпня \_\_\_\_\_ 2021 р.

Завідувач кафедри \_\_\_\_\_

(прізвище та ініціали)

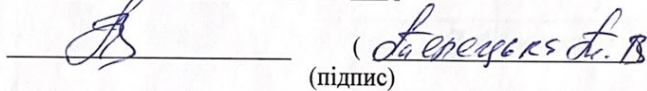
  
(підпис)

Схвалено навчально-методичною комісією (НМК) \_\_\_\_\_ факультету/інституту

Протокол № 1 від " 31 " \_\_\_\_\_ серпня \_\_\_\_\_ 2021 р.

Голова НМК \_\_\_\_\_

(прізвище та ініціали)

  
(підпис)

Переглянуто та затверджено на засіданні кафедри \_\_\_\_\_

Протокол № \_\_\_\_\_ від " \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20 р.

Завідувач кафедри \_\_\_\_\_

(прізвище та ініціали)

\_\_\_\_\_  
(підпис)

Переглянуто та затверджено на засіданні кафедри \_\_\_\_\_

Протокол № \_\_\_\_\_ від " \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20 р.

Завідувач кафедри \_\_\_\_\_

(прізвище та ініціали)

\_\_\_\_\_  
(підпис)

### 1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, спеціальність, спеціалізація, рівень вищої освіти	Характеристика навчальної дисципліни
		<i>денна форма навчання</i>
Загальна кількість: кредитів – 4  годин – 120  залікових модулів – 1  змістових модулів – 2	Галузь знань 08 Право  Спеціальність 081 Право  Рівень вищої освіти: Перший (бакалаврський)	Обов'язкова
		<i>Рік підготовки:</i> 2-й
		<i>Семестр</i> 3-й
		<i>Лекції</i>
		<i>Практичні, семінарські</i> 72 год.
		<i>Лабораторні</i>
		<i>Самостійна робота</i> 48 год.
		Форма підсумкового контролю: Іспит

## 2. Мета та завдання навчальної дисципліни

**Метою курсу** «Іноземна мова (англійська)» є формування у здобувачів вищої освіти комунікативної компетентності, необхідної для повсякденного, академічного та загально-професійного спілкування іноземною мовою. Оскільки на 3 курсі вивчення іноземної мови освітньою програмою не передбачено, пропонується навчальна дисципліна, окрім вивчення граматичних навичок, спрямована на вивчення здобувачами норм і правил спілкування іноземною мовою в межах різних правових галузей, готуючи їх у такий спосіб до більш детального вивчення на 4 курсі особливостей усного та писемного спілкування в правовій сфері іноземною мовою.

### **Завдання**

- формувати у здобувачів вищої освіти загальні та спеціальні компетенції, сприяти формуванню відповідальності до власної освіти та навчання, а також до критичного осмислення результатів;
- сприяти розвитку особистої мотивації здобувачів вищої освіти, автономності у навчанні; зміцнювати впевненість здобувачів як користувачів іноземною мовою;
- сприяти становленню критичного самоусвідомлення та вміння ефективно спілкуватися з іноземцями;
- вивчати усне живе мовлення з огляду на його функціональні та ситуативні мовленнєві риси;
- вивчати функціонально-прагматичні риси та структуру письмових текстів різної спрямованості;
- надавати здобувачам вищої освіти численні можливості для комунікативної мовленнєвої персоналізованої практики; формувати у здобувачів комунікативні мовленнєві компетенції для забезпечення їхнього ефективного спілкування в академічному, професійному та побутовому середовищі.

Процес вивчення дисципліни спрямований на формування елементів наступних компетентностей:

**Інтегральна компетентність.** Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми у галузі професійної правничої діяльності або у процесі навчання, що передбачає застосування правових доктрин, принципів і правових інститутів і характеризується комплексністю та невизначеністю умов.

### **Загальні компетентності (ЗК):**

- ЗК1. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.
- ЗК5. Здатність спілкуватися іноземною мовою.
- ЗК7. Здатність вчитися і оволодівати сучасними знаннями.

**Змістовий модуль 1. Лексичні особливості спілкування англійською мовою в правовому середовищі.**

**Тема 1.** Англomовна термінологія порівняльного права. Опис та аналіз правових систем світу англійською мовою, основні відмінності між цивільними, загальними та іншими правовими сім'ями.

**Тема 2.** Англomовна термінологія міжнародного права. Лексичні особливості публічного, міжнародного права та наднаціонального права.

**Тема 3.** Англomовна термінологія деліктного права. Види та категорії громадсько-правових порушень англійською мовою.

**Тема 4.** Англomовна термінологія конституційного права.

**Тема 5.** Англomовна термінологія кримінального права. Різновиди кримінальних злочинів англійською мовою.

**Змістовий модуль 2. Граматичний аспект англійської мови: видо-часові та безособові форми дієслів.**

**Тема 6.** Видо-часові форми дієслів теперішнього часу, особливості вживання. Проста та подовжена форми теперішнього часу. Наказовий спосіб.

**Тема 7.** Видо-часові форми дієслів минулого часу (нарративні форми), особливості вживання. Проста та подовжена форми минулого часу. Конструкції *used to*, *would + be* як засоби вираження колишніх звичок та вподобань.

**Тема 8.** Видо-часові форми дієслів майбутнього часу, особливості вживання. Проста та подовжена форми майбутнього часу.

**Тема 9.** Перфектні часи: форми та функції. Прийменники та прийменниково-іменні словосполучення, які конкретизують час дії. Активний та пасивний стани: форми та функції. Схема речення у пасивному стані. Форми часу та виду в пасивному стані.

**Тема 10.** Безособові форми дієслова: інфінітив, герундій, дієприслівник.

**4. Структура навчальної дисципліни**

Назви тем	Кількість годин				
	Денна форма				
	Усього	у тому числі			
Л		п/с	лаб	сп	
1	2	3	4	5	6
<b>Змістовий модуль 1. Лексичні особливості спілкування англійською мовою в правовому середовищі.</b>					
Тема 1. Англomовна термінологія порівняльного права. Опис та аналіз правових систем світу англійською	16		10		6

мовою, основні відмінності між цивільними, загальними та іншими правовими сім'ями.					
Тема 2. Англомовна термінологія міжнародного права. Лексичні особливості публічного, міжнародного права та наднаціонального права.	14		10		4
Тема 3. Англомовна термінологія деліктного права. Види та категорії громадсько-правових порушень англійською мовою.	14		10		4
Тема 4. Англомовна термінологія конституційного права.	14		10		4
Тема 5. Англомовна термінологія кримінального права. Різновиди кримінальних злочинів англійською мовою.	16		10		6
Разом за змістовим модулем 1	74		50		24
<b>Змістовий модуль 2. Граматичний аспект англійської мови: видо-часові та безособові форми дієслів.</b>					
Тема 6. Видо-часові форми дієслів теперішнього часу, особливості вживання. Проста та подовжена форми теперішнього часу. Наказовий спосіб.	9		4		5
Тема 7. Видо-часові форми дієслів минулого часу (нарративні форми), особливості вживання. Проста та подовжена форми минулого часу. Конструкції <i>used to, would + be</i> як засоби вираження колишніх звичок	9		4		5

та вподобань.				
Тема 8. Видо-часові форми дієслів майбутнього часу, особливості вживання. Проста та подовжена форми майбутнього часу.	9		4	5
Тема 9. Перфектні часи: форми та функції. Прийменники та прийменниково-іменні словосполучення, які конкретизують час дії. Активний та пасивний стани: форми та функції. Схема речення у пасивному стані. Форми часу та виду в пасивному стані.	9		4	5
Тема 10. Безособові форми дієслова: інфінітив, герундій, дісприслівник.	10		6	4
Разом за змістовим модулем 2	46		22	24
<b>Усього годин</b>	<b>120</b>		<b>72</b>	<b>48</b>

### 5. Теми семінарських занять

Семінарські заняття навчальним планом не передбачені.

### 6. Теми практичних занять

№ з/п	Назва теми	Кількість Годин
1	Тема 1. Різниця між цивільним та загальним правом. Дискурсивні маркери для поєднання тексту. Пояснення, порівняння та протиставлення у юридичній термінології.	10
2	Тема 2. Зміни у Європейському праві. Різноманітність юрисдикцій. Пояснення юридичної термінології не юристам. Рольова гра: бесіда юриста з клієнтом, пояснення юридичної термінології та рекомендації з проблемних питань.	10
3	Тема 3. Вживання юридичної термінології у викладенні обставин справи. Необгрунтовані докази по справі. Відзив на позивну заяву, як спосіб захисту прав відповідача.	10
4	Тема 4. Джерела конституційного права. Писана та неписана Конституція. Написання есе з інтерпретацією	10

	певних положень конституції.	
5	Тема 5. Справи білих комірців. Лист- порада з вживанням відповідної до теми термінології.	10
6	Тема 6. Вживання теперішнього часу та подовженої форми теперішнього часу під час надання інструкцій, висвітлення інформації, опису процесу та змін.	4
7	Тема 7. Вживання простої та подовженої форм минулого часу під час опису громадсько-правових порушень.	4
8	Тема 8. Вживання форм майбутнього часу у прогнозуванні перебігу дій. Вживання форм майбутнього часу під час консультування.	4
9	Тема 9. Вживання пасивного стану у документах цивільного права. Безособове викладення інформації у документах цивільного права. Вживання пасивного стану у офіційному листуванні.	4
10	Тема 10. Безособові форми дієслова: інфінітив, герундій, дієприслівник у листуванні з правових питань.	6
РАЗОМ		72

### 7. Теми лабораторних занять

Лабораторні заняття навчальним планом не передбачені.

### 8. Самостійна робота

№ з/п	Назва теми/ види завдань	Кількість Годин
1	Тема 1. Мовні та культурні відмінності між британською та американською юридичною термінологією. Доповідь за темою з подальшим обговоренням.	6
2	Тема 2. Стилї та стратегії у переговорному процесі. Доповідь за темою з подальшим обговоренням. Підготовка до рольової гри: бесіди юриста з клієнтом, пояснення юридичної термінології та рекомендації з проблемних питань.	4
3	Тема 3. Виступ у суді: звернення до учасників процесу. Доповідь за темою з подальшим обговоренням.	4
4	Тема 4. Громадські права та свободи. Доповідь за темою з подальшим обговоренням. Написання есе з	4



	інтерпретацією певних положень конституції.	
5	Тема 5. Доповідь за темою на вибір «Ухилення від оподаткування», «Перешкоджання правосуддю», «Відмивання грошей» з подальшим обговоренням.	6
6	Тема 6. Підготовка та заповнення бланку позовної заяви з активним вживанням простого теперішнього часу.	5
7	Тема 7. Опис власного досвіду інтернет-шахрайства з вживанням простих та подовжених форм минулого часу.	5
8	Тема 8. Складання есе про майбутню професію з вживанням простих та подовжених форм майбутнього часу.	5
9	Тема 9. Опис кримінального злочину з вживанням прийменників та прийменниково-іменних словосполучень, які конкретизують час всіх дій злочинця.	5
10	Тема 10. Складання меморандуму по судовій справі з використанням безособових форм дієслова.	4
	Разом	48

#### 9. Індивідуальне навчально-дослідне завдання.

Індивідуальне навчально-дослідне завдання навчальним планом не передбачене.

#### 10. Методи навчання.

**Словесні:** розповідь, пояснення, бесіда.

**Наочні:** ілюстрація (у тому числі мультимедійні презентації).

**Практичні:** вправи, тренувальні вправи, творчі вправи (написання есе, листів та підготовка презентацій) рольові ігри, (підготовка інтерв'ю, бесіди юриста з клієнтом і т.і.) виконання індивідуальних завдань, тощо.

- Дискусія, диспут, мозковий штурм, обговорення проблемних ситуацій, ситуаційне навчання.
- Написання есе, підготовка і виступи з доповідями, обговорення доповідей.

#### 11. Методи контролю

Вхідний (формування груп за рівнем володіння англійською мовою), поточний і періодичний контроль: усне опитування, контрольні письмові роботи, оцінювання доповідей, тестування.

- Підсумковий контроль: усний іспит.

#### 12. Питання для підсумкового контролю

1. Порівняльне право.
2. Опис та аналіз правових систем світу.
3. Основні відмінності між цивільними, загальними та іншими правовими сім'ями.
4. Міжнародне право.
5. Ознаки публічного, міжнародного права та наднаціонального права.
6. Деліктне право.
7. Види та категорії громадсько-правових порушень.
8. Джерела конституційного права.
9. Писана та неписана Конституція.
10. Кримінальне право.
11. Різновиди кримінальних злочинів.
12. Видо-часові форми дієслів теперішнього часу, особливості вживання.
13. Проста форма теперішнього часу.
14. Подовжена форми теперішнього часу.
15. Наказовий спосіб.
16. Видо-часові форми дієслів минулого часу (нарративні форми), особливості вживання.
17. Проста форма минулого часу.
18. Подовжена форми минулого часу.
19. Конструкції *used to*, *would + be* як засоби вираження колишніх звичок та вподобань.
20. Видо-часові форми дієслів майбутнього часу, особливості вживання.
21. Проста форма майбутнього часу.
22. Подовжена форма майбутнього часу
23. Перфектні часи: форми та функції.
24. Прийменники та прийменниково-іменні словосполучення, які конкретизують час дії.
25. Активний та пасивний стани: форми та функції.
26. Схема речення у пасивному стані.
27. Форми часу та виду в пасивному стані.
28. Безособові форми дієслова: інфінітив.
29. Безособові форми дієслова: герундій.
30. Безособові форми дієслова: дієприслівник.

**пункти 12-30 Приклад**

**Present perfect simple question and answer.**

Read and complete grammar box with past simple, be going to, present simple, be thinking of + ing, would like/love to, present perfect simple.

Use the present perfect simple to talk about your experiences. When you answer present perfect question like Have you ever been to...?

1. \_\_\_\_\_ : to talk about experiences from the past to now. give example.

2. \_\_\_\_\_ : to give details of past experience.

3. \_\_\_\_\_ : to give your current opinion based on experience.

be supposed to: show opinions based on what you have read and heard

4. \_\_\_\_\_ : to show your hopes for the future.

5. \_\_\_\_\_ : to show a possible plan.  
 6. \_\_\_\_\_ : to show a firm plan about the future.

### 13. Розподіл балів, які отримують здобувачі вищої освіти

Поточний контроль										Підсумковий контроль (екзамен)	Сума балів
Змістовий модуль №1					Змістовий модуль №2						
T1	T2	T3	T4	T5	T6	T7	T8	T9	T10		
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	40	100

### Шкала оцінювання: національна та ECTS

Сума балів за всі види навчальної діяльності	Оцінка ECTS	Оцінка за національною шкалою	
		для екзамену, курсового проекту (роботи), практики	для заліку
90 – 100	<b>A</b>	відмінно	Зараховано
85-89	<b>B</b>	добре	
75-84	<b>C</b>		
70-74	<b>D</b>	задовільно	
60-69	<b>E</b>		
35-59	<b>FX</b>	незадовільно з можливістю повторного складання	не зараховано з можливістю повторного складання
0-34	<b>F</b>	незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни	не зараховано з обов'язковим повторним вивченням дисципліни

### 13. Методичне забезпечення

#### 14. Рекомендована література

##### Основна

1. Krois-Lindner A., Firth M. Introduction to International Legal English. Cambridge University Press, 2009. 184 p.
2. Maison C. The Lawyer's English language coursebook. Global Legal English, 2011. 453p.
3. Mann M. Destination B1 / Intermediate. Macmillan, 2009. 254 p.

##### Додаткова

1. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing, 2011. 624p.
2. Smith T. Business Law. Market Leader. Pearson Longman, 2000. 96p.
3. Walston-Dunham B. Introduction to Law. Delmar Cengage Learning, 2012. 453p.

4. Murphy R., English Grammar in Use. Cambridge University Press.2012. p. 399
5. Foley M., Hall D. MyGrammarLab. Pearson.2019. 410 p.

### **15. Електронні інформаційні ресурси**

1. <https://www.coursera.org/learn/american-law/home/welcome>
2. <https://www.coursera.org/learn/constitution#syllabus>